



# PRODUKTEPROGRAMM

*Ob im Supermarkt oder an der Tankstelle, unsere Tiefkühltruhe mit Glasschiebedeckel bietet sich in gerader oder gebogener Ausführung an.*



## IMPULS-VERKAUFSTRUHEN SIND ECHTE HINGUCKER!

Cleverer Warenpräsenz am Point-of-sale!

- Die übersichtlichen gebogenen Glasschiebedeckel präsentieren Ihre Produkte optimal.
- Dank stabilen Lenkrollen, kann die Truhe jederzeit und ohne grossen Aufwand schnell an einen anderen Platz geschoben werden.
- Innenbeleuchtung
- Mit Display für Ihre Werbebotschaft.
- Brandings auch für kleinere und spezielle Promotionen möglich.



## MIT VERKAUFSTRUHEN STEIGERN SIE IHREN VERAKUFSERFOLG!

Für Ordnung sorgen die optional verfügbaren Körbe!

- Der handliche Glasschiebedeckel ermöglicht eine top Truheneinsicht.
- In stabilen Körben werden Ihre Produkte repräsentativ gelagert.
- Die Truhen sind robust konstruiert und energiesparend.

# SPEISEEISVITRINEN. TIEFKÜHLTRUHEN.

*Zur Lagerung und für den Verkauf erfüllen unsere Tiefkühltruhen und Eisverkaufsvitrinen höchste Ansprüche.*

## TIEFKÜHLTRUHE MIT KIPPDECKEL - IHR LAGERPROFI

Der Kippdeckel kann geschlossen auch als Arbeitsfläche genutzt werden!

- langlebig, widerstandsfähig und flexibel
- Für die Lagerung Ihrer Ware sind Tiefkühltruhen mit isoliertem Kippdeckel optimal geeignet.
- Durch die gute Isolierung sowie Einsatz von natürlichem Kältemittel sind die Truhen sparsam und energieeffizient.
- für Ordnung sorgen die optional verfügbaren Körbe.
- leichte Reinigung auf herkömmlicher Art.



## ATTRAKTIVE EISVERKAUFS- VITRINEN STEIGERN DIE LUST ZUM KAUF!

Speiseeis, Sorbet und Gelati präsentiert sich am Besten in einer Eisvitrine.

- Der übersichtliche Glasaufbau wirkt einladend und präsentiert Speiseeis optimal - fördert den Glaceverkaufsabsatz.
- Die Vitrinen können mit 4 l oder 5 l Eisbehälter ausgestattet werden.

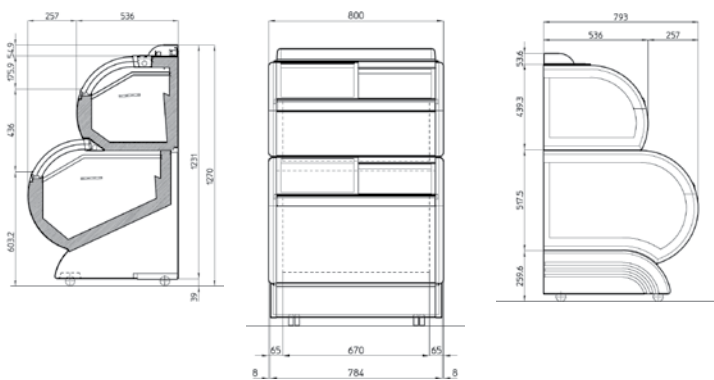




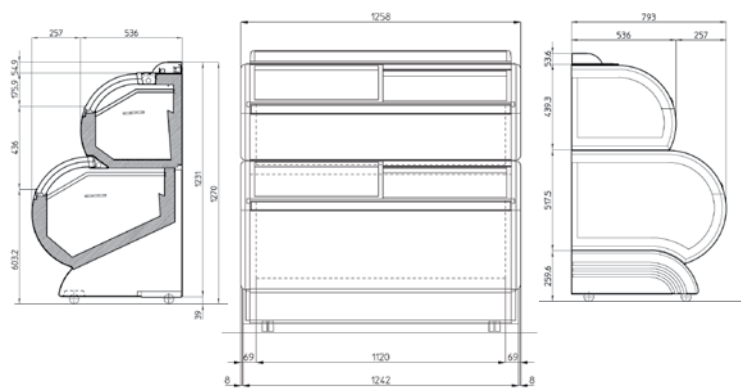
# MINI B-ICE / B-ICE



Mini B-ICE



B-ICE



## Steckerfertig

Tiefkühltruhe mit  
Glasschiebedeckel gehärtet  
Typen-Bezeichnung

## MINI-B-ICE

4'160.00

MINI-B-ICE

## B-ICE

4'425.00

B-ICE

## Avec agrégat

Bahut de congélation avec  
couvercle vitré coulissant  
Indication

Transport CODE netto

E = 132.00

F = 178.00

CODE Transport net

Vorgezogene Recyclinggebühr vRG netto

Kat. 100320 = 46.30

Kat. 100320 = 46.30

Taxe anticipée de recyclage TAR net

Änderungen von Preisen, Massen und Technik vorbehalten!

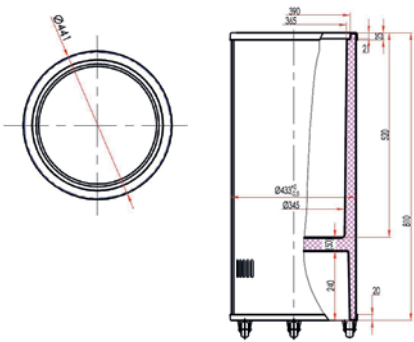
06 Alle Preise in CHF exkl. MWST, ab Sarnen

MINI B-ICE / B-ICE

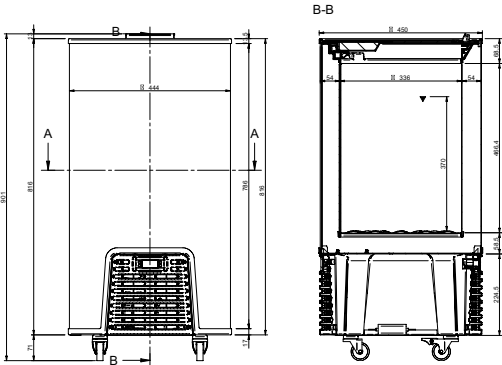
| Ausführung                                            | MINI-B-ICE                                                                        | B-ICE                                                                             | Exécution                                                   |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Temperaturbereich                                     | - 18° / - 25° C                                                                   | - 18° / - 25° C                                                                   | Plage de température                                        |
| Front weiss, Grau ; Aussen / innen: weiss, grau / Alu | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | Front blanc, gray; Extérieur / intérieur: blanc, gray / alu |
| Mit Display für Werbung                               | opt.                                                                              | opt.                                                                              | Avec Display pour advertisement                             |
| Beleuchtung LED                                       | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | Éclairage LED                                               |
| Rollen                                                | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | Jeu de roulettes                                            |
| Inkl. Korb                                            | opt.                                                                              | opt.                                                                              | incl. panier                                                |
| Manuelle Abtauung                                     | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | Dégivrage manuel                                            |
| Temperaturanzeige                                     | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | Affichage de température                                    |
| Thermostatische Steuerung                             | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | Commande thermostatique                                     |
| Klimaklasse                                           | 7 /L1                                                                             |                                                                                   | Classe de climat                                            |
| Kühlung statisch                                      | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | Froid statique                                              |
| Isolierung FCKW / HFCKW frei (mm)                     |                                                                                   |                                                                                   | Isolation sans CFC / HCFC (mm)                              |
| Aussenmasse: Breite (mm)                              | 800                                                                               | 1258                                                                              | Dimensions extérieures: Largeur (mm)                        |
| Aussenmasse: Tiefe (mm)                               | 793                                                                               | 793                                                                               | Dimensions extérieures: Profondeur (mm)                     |
| Aussenmasse: Höhe (mm)                                | 1270                                                                              | 1270                                                                              | Dimensions extérieures: Hauteur (mm)                        |
| Rauminhalt brutto (l)                                 | 264                                                                               | 440                                                                               | Volume brut (l)                                             |
| Rauminhalt netto (l)                                  | 153                                                                               | 255                                                                               | Volume net (l)                                              |
| Elektroanschluss                                      | 230 V / 50 Hz                                                                     |                                                                                   | Branchement                                                 |
| Energieverbrauch, kWh/Jahr (AEC)                      | 3176                                                                              | 2373                                                                              | Consommation électr., kWh/année (AEC)                       |
| Energieeffizienzklasse                                |  |  | Classe d'efficacité énergétique                             |
| Gewicht netto (kg)                                    | 86                                                                                | 122                                                                               | Poids net (kg)                                              |
| Gewicht brutto (kg)                                   | 110                                                                               | 137                                                                               | Poids brut (kg)                                             |
| Kältemittel                                           | R290                                                                              | R290                                                                              | Réfrigérant                                                 |

CILY 50 P / CILY 45 N / CILY 60 N

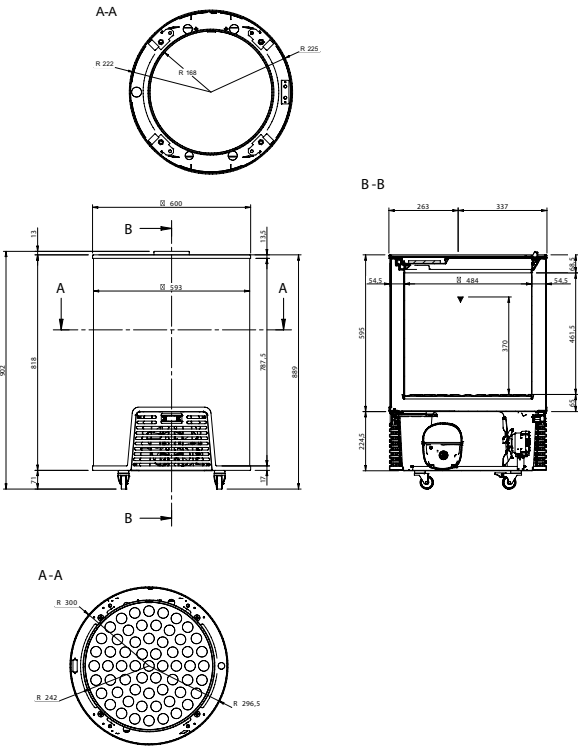
CILY 50 P



CILY 45 N



CILY 60 N



| Steckerfertig                                                        | CILY 50 P             | CILY 45 N              | CILY 60 N              | Avec agrégat                                                             |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------|------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Kühltruhe mit<br>Glasschiebedeckel gehärtet<br>Typen-Bezeichnung     | 865.00<br>CILY-50-P   |                        |                        | Réfrigérateur avec<br>Couvercle coulissant en verre trempé<br>Indication |
| Tiefkühltruhe mit<br>Glasschiebedeckel gehärtet<br>Typen-Bezeichnung |                       | 1'545.00<br>CILY-45-N  | 1'980.00<br>CILY-60-N  | Congélateur avec<br>couvercle coulissant en verre trempé<br>Indication   |
| Transport CODE netto                                                 | B = 73.00             | B = 73.00              | C = 96.00              | CODE Transport net                                                       |
| Vorgezogene Recyclinggebühr vRG netto                                | Kat. 100300 =<br>9.26 | Kat. 100310 =<br>26.00 | Kat. 100310 =<br>26.00 | Taxe anticipée de recyclage TAR net                                      |

Änderungen von Preisen, Massen und Technik vorbehalten!  
Alle Preise in CHF exkl. MWST, ab Sarnen

CILY 50 P / CILY 45 N / CILY 60 N

| Ausführung                        | CILY 50 P                                                   | CILY 45 N                                                   | CILY 60 N                                                   | Exécution                            |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| Temperaturbereich                 | +1° / +9°C                                                  | -18° / -25° C                                               | -18° / -25° C                                               | Plage de température                 |
| Aussen / innen: weiss / Alu       | ✓                                                           | ✓                                                           | ✓                                                           | Extérieur / intérieur: blanc alu     |
| Beleuchtung LED                   | ✓                                                           | ✓                                                           | ✓                                                           | Éclairage LED                        |
| Rollen                            | ✓                                                           | ✓                                                           | ✓                                                           | Jeu de roulettes                     |
| Inkl. Korb / Warentrenner*        | 2                                                           | 3*                                                          | 3*                                                          | incl. panier / Séparateur d'article* |
| Manuelle Abtauung                 | ✓                                                           | ✓                                                           | ✓                                                           | Dégivrage manuel                     |
| Temperaturanzeige                 | ✓                                                           | ✓                                                           | ✓                                                           | Affichage de température             |
| Thermostatische Steuerung         | ✓                                                           | ✓                                                           | ✓                                                           | Commande thermostatique              |
| Klimaklasse                       | K4 / CC1                                                    | B / C1                                                      |                                                             | Classe de climat                     |
| Kühlung statisch                  | ✓                                                           | ✓                                                           | ✓                                                           | Froid statique                       |
| Isolierung FCKW / HFCKW frei (mm) | 48                                                          | 55                                                          | 55                                                          | Isolation sans CFC / HCFC (mm)       |
| Aussenmasse: Ø (mm)               | 440                                                         | 450                                                         | 600                                                         | Dimensions extérieures: Ø (mm)       |
| Aussenmasse: Höhe (mm)            | 850                                                         | 902                                                         | 902                                                         | Dimensions extérieures: Hauteur (mm) |
| Rauminhalt brutto (l)             | 50                                                          | 46                                                          | 97                                                          | Volume brut (l)                      |
| Rauminhalt netto (l)              | 46                                                          | 33                                                          | 68                                                          | Volume net (l)                       |
| Elektroanschluss                  | 230 V / 50 Hz                                               | 230 V / 50 Hz                                               |                                                             | Branchement                          |
| Energieverbrauch, kWh/24h         | 0.86                                                        | 0.75                                                        | 1.12                                                        | Consommation électr., kWh/ 24h       |
| Energieeffizienzklasse            | <div><div>A</div><div>↑</div><div>G</div><div>D</div></div> | <div><div>A</div><div>↑</div><div>G</div><div>C</div></div> | <div><div>A</div><div>↑</div><div>G</div><div>D</div></div> | Classe d'efficacité énergétique      |
| Gewicht netto (kg)                | 21                                                          | 31.5                                                        | 38                                                          | Poids net (kg)                       |
| Gewicht brutto (kg)               | 23                                                          | 35                                                          | 45                                                          | Poids brut (kg)                      |
| Kältemittel                       | R600a                                                       | R600a                                                       | R290                                                        | Réfrigérant                          |
| Optional                          |                                                             |                                                             |                                                             | en option                            |
| Branding                          | Auf Anfrage / Sur demande                                   |                                                             | image de marque                                             |                                      |

CILY 45 N  
CILY 60 N



CILY 50 P



# NOVA / CUBE 22 - 61



CUBE 53 Isolierschiebedeckel  
avec couvercle isolécouissant



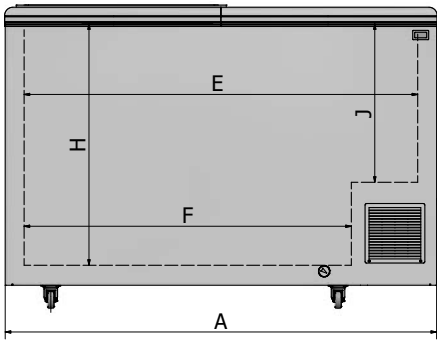
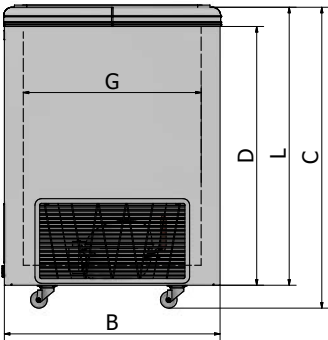
CUBE 45 Isolierschiebedeckel  
avec couvercle isolécouissant



NOVA 35 Glasschiebedeckel  
couvercle vitré coulissant



NOVA 22 Glasschiebedeckel  
couvercle vitré coulissant



| Typ | A    | B   | C   |
|-----|------|-----|-----|
| 22  | 764  | 694 | 867 |
| 35  | 1094 | 694 | 867 |
| 45  | 1344 | 694 | 867 |
| 53  | 1544 | 694 | 867 |
| 61  | 1804 | 694 | 867 |

| Steckerfertig                                               | CUBE 22             | CUBE 35             | CUBE 45             | CUBE 53             | CUBE 61              | Avec agrégat                                                       |
|-------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Tiefkühltruhe mit Isolierschiebedeckel<br>Typen-Bezeichnung | 1'185.00<br>CUBE-22 | 1'455.00<br>CUBE-35 | 1'555.00<br>CUBE-45 | 1'760.00<br>CUBE-53 | 1'1915.00<br>CUBE-61 | Bahut de congélation avec couvercle isolécouissant<br>Indication   |
| Steckerfertig                                               | NOVA 22             | NOVA 35             | NOVA 45             | NOVA 53             | NOVA 61              | Avec agrégat                                                       |
| Tiefkühltruhe mit Glasschiebedeckel<br>Typen-Bezeichnung    | 1'165.00<br>NOVA-22 | 1'395.00<br>NOVA-35 | 1'525.00<br>NOVA-45 | 1'735.00<br>NOVA-53 | 1'880.00<br>NOVA-61  | Bahut de congélation avec couvercle vitré coulissant<br>Indication |
| Transport CODE netto                                        | D = 113.00          | E = 132.00          | F = 178.00          | F = 178.00          | G = 225.00           | CODE Transport net                                                 |
| Vorgezogene Recyclinggebühr vRG netto                       | Kat. 100310 = 26.00 |                     |                     |                     |                      | Taxe anticipée de recyclage<br>TAR net                             |

Änderungen von Preisen, Massen und Technik vorbehalten!  
Alle Preise in CHF exkl. MWST, ab Sarnen



NOVA / CUBE 22 - 61

| Ausführung                                         | CUBE NOVA                                                 |       |       |               |      | Exécution                                             |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------|-------|---------------|------|-------------------------------------------------------|
|                                                    | 22                                                        | 35    | 45    | 53            | 61   |                                                       |
| Temperaturbereich                                  | - 23° / - 16° C                                           |       |       |               |      | Plage de température                                  |
| Front weiss; Aussen / innen: weiss / weiss         | ✓                                                         | ✓     | ✓     | ✓             | ✓    | Front blanc; Extérieur / intérieur: blanc / blanc     |
| Rollen Ø 35 mm, 4 Stk.                             | ✓                                                         | ✓     | ✓     | ✓             | ✓    | Jeu de 4 roulettes, Ø 35 mm                           |
| Manuelle Abtauung                                  | ✓                                                         | ✓     | ✓     | ✓             | ✓    | Dégivrage manuel                                      |
| statische Kühlung                                  | ✓                                                         | ✓     | ✓     | ✓             | ✓    | refroidissement statique                              |
| Thermostatische Steuerung                          | ✓                                                         | ✓     | ✓     | ✓             | ✓    | Commande thermostatique                               |
| Klimaklasse                                        | 4                                                         |       |       |               |      | Classe de climat                                      |
| Isolierung FCKW / HFCKW frei (mm)                  | 77                                                        |       |       |               |      | Isolation sans CFC / HCFC (mm)                        |
| Aussenmasse: Breite (mm)                           | 764                                                       | 1094  | 1344  | 1544          | 1804 | Dimensions extérieures: Largeur (mm)                  |
| Aussenmasse: Tiefe (mm)                            | 694                                                       |       |       |               |      | Dimensions extérieures: Profondeur (mm)               |
| Aussenmasse: Höhe (mm)                             | 867                                                       |       |       |               |      | Dimensions extérieures: Hauteur (mm)                  |
| Rauminhalt brutto (l)                              | 205                                                       | 331   | 426   | 503           | 602  | Volum brut (l)                                        |
| Rauminhalt netto (l)                               | 163                                                       | 267   | 345   | 408           | 489  | Volume net (l)                                        |
| Elektroanschluss                                   | 230 V / 50 Hz                                             |       |       |               |      | Branchement                                           |
| Anschlussleistung (Watt)                           | 141                                                       | 153   | 203   | 204           | 230  | Puissance totale absorbée (watt)                      |
| Energieverbrauch, kWh/Jahr (AE)                    | 416                                                       | 590   | 573   | 770           | 909  | Consommation électr., kWh/année (AE)                  |
| Energieeffizienzklasse <b>NOVA</b>                 |                                                           |       |       |               |      | Classe d'efficacité énergétique <b>NOVA</b>           |
| Energieverbrauch, kWh/Jahr (AE)                    | 437                                                       | 631   | 692   | 872           | 993  | Consommation électr., kWh/année (AE)                  |
| Energieeffizienzklasse <b>CUBE</b>                 |                                                           |       |       |               |      | Classe d'efficacité énergétique <b>CUBE</b>           |
| Klimaklasse                                        | A (min. +16°C-max.30°C;<br>80%-55% relative Feuchtigkeit) |       |       |               |      | Classe de climat                                      |
| Temperaturklasse                                   | C1 (-18°C)                                                |       |       |               |      | Classe de température                                 |
| Gewicht brutto (kg)                                | 48                                                        | 57    | 65    | 72            | 75   | Poids brut (kg)                                       |
| Gewicht netto (kg)                                 | 45                                                        | 53    | 61    | 68            | 71   | Poids net (kg)                                        |
| Kältemittel                                        | R600a                                                     | R600a | R600a | R290          | R290 | Réfrigérant                                           |
| <b>Zubehör</b>                                     | <b>Art. Nr.</b>                                           |       |       | <b>Brutto</b> |      | <b>Options</b>                                        |
| Korb weiss (BxH: 272x235 mm)                       | KURVN1                                                    |       |       | 35.00         |      | Panier blanc (LxH: 272x235 mm)                        |
| Trennwand quer                                     | SKIL03                                                    |       |       | 19.00         |      | Séparation, transversale                              |
| Schale CNS 5 Liter (167x360x120 mm)                | 04 25 004                                                 |       |       | 57.00         |      | Bac inox 5 litres (167x360x120 mm)                    |
| Korb für 4 l Glacebehälter (BxTxH: 215x560x245 mm) | KOR-NOVA-CUBE-4L                                          |       |       | 75.00         |      | Panier pour bacs de glace 4 l (LxPxH: 215x560x245 mm) |
| Korb für 5 l Glacebehälter (BxTxH: 350x580x195 mm) | KOR-NOVA-CUBE-5L                                          |       |       | 102.00        |      | Panier pour bacs de glace 4 l (LxPxH: 350x580x195 mm) |
| Korbthermometer                                    | THERMOMETER                                               |       |       | 22.00         |      | Thermomètre Pour panier                               |
| Schloss                                            | SCHLOSS-NOVA-CU-BE-FOCUS                                  |       |       | 22.00         |      | Serrure                                               |
| <b>Ausstattung max.</b>                            |                                                           |       |       |               |      | <b>Equipements max.</b>                               |
| KURVN1                                             | 2                                                         | 3     | 4     | 5             | 6    | KURVN1                                                |
| KOR-NOVA-CUBE-4L                                   | 2                                                         | 4     | 5     | 6             | 7    | KOR-NOVA-CUBE-4L                                      |
| KOR-NOVA-CUBE-5L                                   | 1                                                         | 2     | 3     | 3             | 4    | KOR-NOVA-CUBE-5L                                      |



KOR-NOVA-CUBE-4L



KOR-NOVA-CUBE-5L



KURVN1 + SKIL03

# UDD 200 - 500 SCN



UDD 200 SCN



UDD 300 SCN

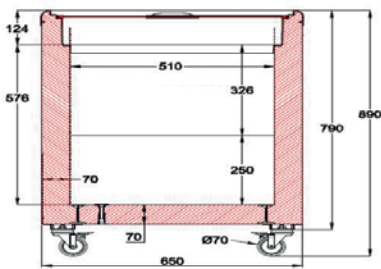
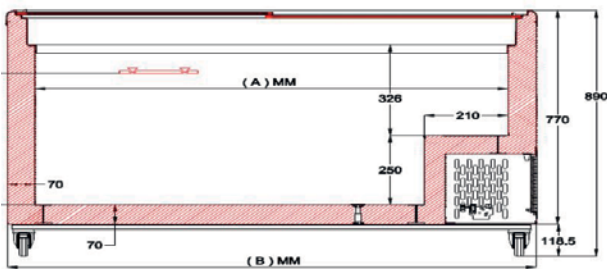


UDD 400 SCN



UDD 500 SCN

| Modell | 200 SCN | 300 SCN | 400 SCN | 500 SCN |
|--------|---------|---------|---------|---------|
| A (mm) | 600     | 890     | 1180    | 1430    |
| B (mm) | 740     | 1030    | 1320    | 1570    |

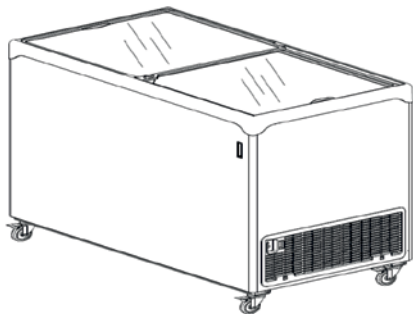


| Steckerfertig                                            | UDD 200 SCN            | UDD 300 SCN           | UDD 400 SCN             | UDD 500 SCN             | Avec agrégat                                                       |
|----------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Tiefkühltruhe mit Glasschiebedeckel<br>Typen-Bezeichnung | 860.00<br>UDD-200-SCN  | 950.00<br>UDD-300-SCN | 1'060.00<br>UDD-400-SCN | 1'177.00<br>UDD-500-SCN | Bahut de congélation avec couvercle vitré coulissant<br>Indication |
| Transport CODE netto                                     | D =<br>113.00          | E =<br>132.00         | F =<br>178.00           | F =<br>178.00           | CODE Transport net                                                 |
| Vorgezogene Recyclinggebühr vRG netto                    | Kat. 100310<br>= 26.00 |                       |                         | Kat. 100320<br>= 46.30  | Taxe anticipée de recyclage TAR net                                |

Änderungen von Preisen, Massen und Technik vorbehalten!  
Alle Preise in CHF exkl. MWST, ab Sarnen

# UDD 200 - 500 SCN

| Ausführung                                                | UDD 200 SCN                                                                        | UDD 300 SCN                                                                       | UDD 400 SCN                                                                       | UDD 500 SCN                                                                        | Exécution                                                   |
|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Temperaturbereich                                         | - 25° / - 15° C                                                                    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    | Plage de température                                        |
| Front weiss; Aussen / innen: weiss / PVC grau             | ✓                                                                                  | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                  | Front blanc; Extér. / intér.: blanc / PVC gray              |
| Rollen, 4 Stk.                                            | ✓                                                                                  | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                  | Jeu de 4 roulettes                                          |
| Manuelle Abtauung                                         | ✓                                                                                  | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                  | Dégivrage manuel                                            |
| Thermostatische Steuerung                                 | ✓                                                                                  | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                  | Commande thermostatique                                     |
| Schloss                                                   | ✓                                                                                  | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                  | Serrure                                                     |
| Tauwasserverdunstung                                      | ✓                                                                                  | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                  | Ecoulement de l'eau de condensation                         |
| Klimaklasse                                               | B (min. +16°C-max. 35°C Umgebungstemperatur)<br>(min. 80% -Ø 75% Relative Feuchte) |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    | Classe de climat                                            |
| Temperaturklasse                                          | C1 (-18°C)                                                                         |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    | Classe de température                                       |
| Isolierung FCKW / HFCKW frei                              | ✓                                                                                  | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                  | Isolation sans CFC / HCFC                                   |
| Aussenmasse: Breite (mm)                                  | 740                                                                                | 1030                                                                              | 1320                                                                              | 1570                                                                               | Dimensions extérieures: Largeur (mm)                        |
| Aussenmasse: Tiefe (mm)                                   | 650                                                                                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    | Dimensions extérieures: Profondeur (mm)                     |
| Aussenmasse: Höhe (mm)                                    | 890                                                                                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    | Dimensions extérieures: Hauteur (mm)                        |
| Rauminhalt netto (l)                                      | 132                                                                                | 209                                                                               | 286                                                                               | 352                                                                                | Volume net (l)                                              |
| Elektroanschluss                                          | 230 V / 50 Hz                                                                      |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    | Branchement                                                 |
| Energieverbrauch, kWh/Jahr (AE)                           | 431                                                                                | 555                                                                               | 674                                                                               | 762                                                                                | Consommation électr., kWh/année (AE)                        |
| Energieeffizienzklasse                                    |   |  |  |  | Classe d'efficacité énergétique                             |
| Gewicht brutto (kg)                                       | 58                                                                                 | 76                                                                                | 87                                                                                | 122                                                                                | Poids brut (kg)                                             |
| Kältemittel                                               | R600a<br>GWP 3<br>0.05kg                                                           | R290<br>GWP 3<br>0.07kg                                                           | R290<br>GWP 3<br>0.08kg                                                           | R290<br>GWP 3<br>0.08kg                                                            | Réfrigérant                                                 |
| Zubehör                                                   | Art. Nr.                                                                           |                                                                                   | Brutto                                                                            |                                                                                    | Options                                                     |
| Korb (BxTxH: 218x535x275mm)                               | KOR-UDD-SCN-EBN                                                                    |                                                                                   | 26.00                                                                             |                                                                                    | Panier (LxPxH: 218x535x275mm)                               |
| Trennwand quer<br>(max. 2Stk/ Korb)                       | KOR-UDD-TR-SCN                                                                     |                                                                                   | 14.00                                                                             |                                                                                    | Séparation, transversale<br>(max. 2pcs/ panier)             |
| Korb CNS für 4 l Glacebehälter<br>(BxTxH: 215x535x245 mm) | KOR-UDD-4L-CNS                                                                     |                                                                                   | 70.00                                                                             |                                                                                    | Panier inox p. bacs de glace 4 l<br>(LxPxH: 215x535x245 mm) |
| Korb PVC f. Schale PVC 5 Liter<br>(BxTxH: 350x535x195 mm) | KOR-UDD-5L-PVC                                                                     |                                                                                   | 102.00                                                                            |                                                                                    | Cadre PVC pour bac 5 litres<br>(LxPxH: 350x535x195 mm)      |
| Schale CNS 5 Liter<br>(BxTxH: 167x360x120 mm)             | 04 25 004                                                                          |                                                                                   | 57.00                                                                             |                                                                                    | Bac inox 5 litres<br>(LxPxH: 167x360x120 mm)                |
| Ausstattung max.                                          |                                                                                    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    | Equipement max.                                             |
| KOR-UDD-SCN-EBN                                           | 2                                                                                  | 4                                                                                 | 5                                                                                 | 6                                                                                  | KOR-UDD-SCN-EBN                                             |
| KOR-UDD-4L-CNS                                            | 2                                                                                  | 4                                                                                 | 5                                                                                 | 6                                                                                  | KOR-UDD-4L-CNS                                              |
| KOR-UDD-5L-PVC                                            | 1                                                                                  | 2                                                                                 | 3                                                                                 | 4                                                                                  | KOR-UDD-5L-PVC                                              |



KOR-UDD-4L-CN



KOR-UDD-5L-CN (Symbolbild)

# FOCUS 73 - 171



FOCUS 73 GRAU



FOCUS 106 GRAU



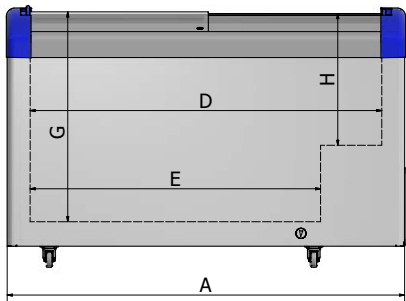
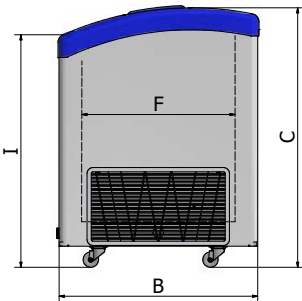
FOCUS 131 GRAU



FOCUS 151 GRAU



FOCUS 171 GRAU



| Typ       | A    | B   | C   | D    | E    | F   | G   | H   | I   |
|-----------|------|-----|-----|------|------|-----|-----|-----|-----|
| FOCUS 73  | 726  | 656 | 850 | 570  | 370  | 500 | 670 | 420 | 770 |
| FOCUS 106 | 1056 | 656 | 850 | 900  | 700  | 500 | 670 | 420 | 770 |
| FOCUS 131 | 1306 | 656 | 850 | 1150 | 950  | 500 | 670 | 420 | 770 |
| FOCUS 151 | 1506 | 656 | 850 | 1350 | 1150 | 500 | 670 | 420 | 770 |
| FOCUS 171 | 1706 | 656 | 850 | 1550 | 1350 | 500 | 670 | 420 | 770 |

| Steckerfertig                                                 | FOCUS 73                  | FOCUS 106                  | FOCUS 131                  | FOCUS 151                  | FOCUS 171                  | Avec agrégat                                                          |
|---------------------------------------------------------------|---------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Tiefkühltruhe mit Glasschiebedeckel gebogen Typen-Bezeichnung | 1'190.00<br>FOCUS-73-GRAU | 1'325.00<br>FOCUS-106-GRAU | 1'490.00<br>FOCUS-131-GRAU | 1'600.00<br>FOCUS-151-GRAU | 1'775.00<br>FOCUS-171-GRAU | Bahut de congélation avec couvercle vitré bombé coulissant Indication |
| Transport CODE netto                                          | D = 113.00                | E = 132.00                 | F = 178.00                 | F = 178.00                 | F = 178.00                 | CODE Transport net                                                    |
| Vorgezogene Recyclinggebühr vRG netto                         | Kat. 100310 = 26.00       |                            |                            |                            |                            | Taxe anticipée de recyclage TAR net                                   |

Änderungen von Preisen, Massen und Technik vorbehalten!  
Alle Preise in CHF exkl. MWST, ab Sarnen

FOCUS 73 - 171

| Ausführung                                            | 73                                                                                | 106                                                                               | 131                                                                               | 151                                                                               | 171                                                                                | Exécution                                             |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Temperaturbereich                                     | - 23° / - 16° C                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    | Plage de température                                  |
| Front weiss; Aussen / innen: weiss / Alu              | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                  | Front blanc; Extérieur / intérieur: blanc / alu       |
| Vorbereitet für Schloss (Schloss exkl. siehe Zubehör) | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                  | Préparé pour serrure (serrure excl. voir accessoires) |
| Rollen Ø 35 mm, 4 Stk.                                | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                  | Jeu de 4 roulettes, Ø 35 mm                           |
| Manuelle Abtauung                                     | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                  | Dégivrage manuel                                      |
| statische Kühlung                                     | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                  | refroidissement statique                              |
| Thermostatische Steuerung                             | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                  | Commande thermostatique                               |
| Klimaklasse                                           | A (min. +16°C-max.30°C; 80%-55% relative Feuchtigkeit)                            |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    | Classe de climat                                      |
| Temperaturklasse                                      | C1 (-18°C)                                                                        |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    | Classe de température                                 |
| Isolierung FCKW / HFCKW frei (mm)                     | 75                                                                                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    | Isolation sans CFC / HCFC (mm)                        |
| Aussenmasse: Breite (mm)                              | 726                                                                               | 1056                                                                              | 1306                                                                              | 1506                                                                              | 1706                                                                               | Dimensions extérieures: Largeur (mm)                  |
| Aussenmasse: Tiefe (mm)                               | 656                                                                               |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    | Dimensions extérieures: Profondeur (mm)               |
| Aussenmasse: Höhe (mm)                                | 850                                                                               |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    | Dimensions extérieures: Hauteur (mm)                  |
| Rauminhalt brutto (l)                                 | 161                                                                               | 270                                                                               | 352                                                                               | 418                                                                               | 484                                                                                | Volum brut (l)                                        |
| Rauminhalt netto (l)                                  | 113                                                                               | 193                                                                               | 254                                                                               | 302                                                                               | 351                                                                                | Volume net (l)                                        |
| Elektroanschluss                                      | 230 V / 50 Hz                                                                     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    | Branchement                                           |
| Anschlussleistung (Watt)                              | 141                                                                               | 153                                                                               | 203                                                                               | 204                                                                               | 230                                                                                | Puissance totale absorbée (watt)                      |
| Energieverbrauch, kWh/Jahr (AE)                       | 394                                                                               | 561                                                                               | 615                                                                               | 708                                                                               | 937                                                                                | Consommation électr., kWh/année (AE)                  |
| Energieeffizienzklasse                                |  |  |  |  |  | Classe d'efficacité énergétique                       |
| Gewicht brutto (kg)                                   | 47                                                                                | 58                                                                                | 66                                                                                | 73                                                                                | 79                                                                                 | Poids brut (kg)                                       |
| Gewicht netto (kg)                                    | 44                                                                                | 54                                                                                | 62                                                                                | 68                                                                                | 73                                                                                 | Poids net (kg)                                        |
| Kältemittel                                           | R600a                                                                             | R600a                                                                             | R600a                                                                             | R290 GWP 3                                                                        | R290 GWP 3                                                                         | Réfrigérant                                           |
| Zubehör                                               | Art. Nr.                                                                          |                                                                                   | Brutto                                                                            |                                                                                   |                                                                                    | Options                                               |
| Korb (215 mm Breite)                                  | KURVC75-01                                                                        |                                                                                   | 32.00                                                                             |                                                                                   |                                                                                    | Panier (215 mm largeur)                               |
| Korb ( 185 mm Breite)                                 | KURVC75-02                                                                        |                                                                                   | 32.00                                                                             |                                                                                   |                                                                                    | Panier (185 mm largeur)                               |
| Trenngitter für Körbe (01)                            | SKILC75-01                                                                        |                                                                                   | 19.00                                                                             |                                                                                   |                                                                                    | Séparation, transversale (01)                         |
| Trenngitter für Körbe (02)                            | SKILC75-02                                                                        |                                                                                   | 19.00                                                                             |                                                                                   |                                                                                    | Séparation, transversale (02)                         |
| Korbthermometer                                       | THERMOMETER                                                                       |                                                                                   | 22.00                                                                             |                                                                                   |                                                                                    | Thermomètre Pour panier                               |
| Schloss                                               | SCHLOSS-NO-VA-CUBE-FOCUS                                                          |                                                                                   | 22.00                                                                             |                                                                                   |                                                                                    | Serrure                                               |
| LED Innenbeleuchtung                                  | FOCUS-LED-1<br>121.00                                                             | FOCUS-LED-2<br>130.00                                                             | FOCUS-LED-3<br>146.00                                                             | FOCUS-LED-4<br>170.00                                                             | FOCUS-LED-5<br>194.00                                                              | LED éclairage intérieur                               |
| Ausstattung max.                                      |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    | Equipements max.                                      |
| KURVC75-01                                            | 2                                                                                 | 4                                                                                 | 5                                                                                 | 6                                                                                 | 7                                                                                  | KURVC75-01                                            |
| KURVC75-02                                            | 3                                                                                 | 4                                                                                 | 6                                                                                 | 7                                                                                 | 8                                                                                  | KURVC75-02                                            |

DETAILS TIEFKÜHLTRUHE FOCUS

Kühltruhe mit gebogenen Schiebefenstern in einem neuen Design mit leicht schiebbaren Deckeln. Durch die verneuerte Konstruktion wird Eiskristallbildung in der Truhe auf ein Minimum eingeschränkt. 75 mm Isolation sorgen für einen niedrigen Energieverbrauch, serienmäßig ausgestattet mit einem Schloss und Schwenkrädern. Die Innenseite ist aus Aluminium und ist mit einem Abfuhrstopfen versehen. .

DÉTAILS FREEZER FOCUS

Réfrigérateur avec fenêtres coulissantes courbes dans un nouveau design avec des couvercles facilement coulissants. La nouvelle construction réduit au minimum la formation de cristaux de glace dans la poitrine. L'isolation de 75 mm assure une faible consommation d'énergie, équipée de série d'une serrure et de roues pivotantes. L'intérieur est en aluminium et est muni d'un bouchon de vidange.



# UDD 100 - 500 SCEBN



UDD 200 SCEBN



UDD 400 SCEBN

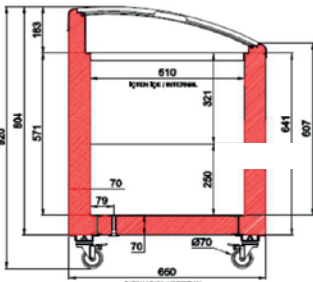
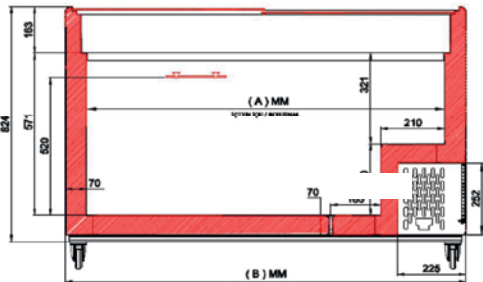


UDD 300 SCEBN



UDD 500 SCEBN

| Modell | 100<br>SCEBN | 200<br>SCEBN | 300<br>SCEBN | 400<br>SCEBN | 500<br>SCEBN |
|--------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| A (mm) | 510          | 600          | 890          | 1180         | 1430         |
| B (mm) | 645          | 740          | 1030         | 1320         | 1570         |



## Steckerfertig

Tiefkühltruhe mit  
Glasschiebedeckel  
gebogen  
Typen-Bezeichnung

UDD 100  
SCEBN

988.00  
UDD-100-  
SCEBN

UDD 200  
SCEBN

945.00  
UDD-200-  
SCEBN

UDD 300  
SCEBN

1'031.00  
UDD-300-  
SCEBN

UDD 400  
SCEBN

1'145.00  
UDD-400-  
SCEBN

UDD 500  
SCEBN

1'274.00  
UDD-500-  
SCEBN

## Avec agrégat

Bahut de congélation avec couvercle  
vitré bombé coulissant  
Indication

Transport CODE netto

C =  
96.00

D =  
113.00

E =  
132.00

F =  
178.00

F =  
178.00

CODE Transport net

Vorgezogene Recyclinggebühr vRG  
netto

Kat. 100310  
= 26.00

Kat. 100320  
= 46.30

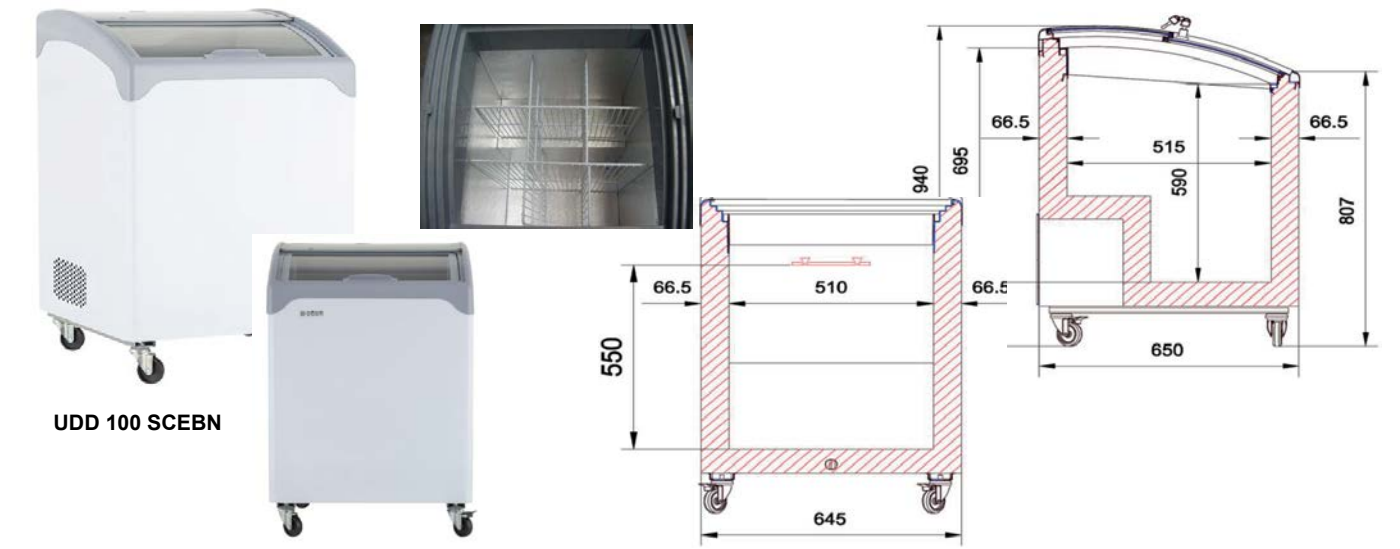
Taxe anticipée de recyclage TAR net

Änderungen von Preisen, Massen und Technik vorbehalten!  
Alle Preise in CHF exkl. MWST, ab Sarnen

UDD 100 - 500 SCEBN

| Ausführung                                    | UDD 100<br>SCEBN                                                                   | UDD 200<br>SCEBN         | UDD 300<br>SCEBN        | UDD 400<br>SCEBN        | UDD 500<br>SCEBN         | Exécution                                      |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|
| Temperaturbereich                             | - 15° / - 18° C                                                                    |                          |                         |                         |                          | Plage de température                           |
| Front weiss; Aussen / innen: weiss / PVC grau | ✓                                                                                  | ✓                        | ✓                       | ✓                       | ✓                        | Front blanc; Extér. / intér.: blanc / PVC gray |
| Rollen, 4 Stk.                                | ✓                                                                                  | ✓                        | ✓                       | ✓                       | ✓                        | Jeu de 4 roulettes                             |
| Manuelle Abtauung                             | ✓                                                                                  | ✓                        | ✓                       | ✓                       | ✓                        | Dégivrage manuel                               |
| Thermostatische Steuerung                     | ✓                                                                                  | ✓                        | ✓                       | ✓                       | ✓                        | Commande thermostatique                        |
| Schloss                                       | ✓                                                                                  | ✓                        | ✓                       | ✓                       | ✓                        | Serrure                                        |
| Tauwasserabtauung                             | ✓                                                                                  | ✓                        | ✓                       | ✓                       | ✓                        | Ecoulement de l'eau de condensation            |
| Klimaklasse                                   | B (min. +16°C-max. 35°C Umgebungstemperatur)<br>(min. 80% -Ø 75% Relative Feuchte) |                          |                         |                         |                          | Classe de climat                               |
| Temperaturklasse                              | C1 (-18°C)                                                                         |                          |                         |                         |                          | Classe de température                          |
| Isolierung FCKW / HFCKW frei                  | ✓                                                                                  | ✓                        | ✓                       | ✓                       | ✓                        | Isolation sans CFC / HCFC                      |
| Aussenmasse: Breite (mm)                      | 645                                                                                | 740                      | 1030                    | 1320                    | 1570                     | Dimensionsn extérieures: Largeur (mm)          |
| Aussenmasse: Tiefe (mm)                       | 650                                                                                |                          |                         |                         |                          | Dimensions extérieures: Profondeur (mm)        |
| Aussenmasse: Höhe (mm)                        | 940                                                                                | 920                      |                         |                         |                          | Dimensions extérieures: Hauteur (mm)           |
| Rauminhalt netto (l)                          | 123                                                                                | 132                      | 209                     | 286                     | 352                      | Volume net (l)                                 |
| Elektroanschluss                              | 230 V / 50 Hz                                                                      |                          |                         |                         |                          | Branchement                                    |
| Energieverbrauch, kWh/Jahr (AE)               | 473                                                                                | 439                      | 638                     | 829                     | 929                      | Consommation électr., kWh/année (AE)           |
| Energieeffizienzklasse                        | A ↑ G D                                                                            | A ↑ G D                  | A ↑ G D                 | A ↑ G D                 | A ↑ G D                  | Classe d'efficacité énergétique                |
| Gewicht brutto (kg)                           | 59                                                                                 | 55                       | 76                      | 87                      | 122                      | Poids brut (kg)                                |
| Kältemittel                                   | R600a<br>GWP 3<br>0.05kg                                                           | R600a<br>GWP 3<br>0.05kg | R290<br>GWP 3<br>0.07kg | R290<br>GWP 3<br>0.08kg | R290<br>GWP 3<br>0.065kg | Réfrigérant                                    |
| Transport CODE netto                          | C =<br>96.00                                                                       | D =<br>113.00            | E =<br>132.00           | F =<br>178.00           | F =<br>178.00            | CODE Transport net                             |
| Vorgezogene Recyclinggebühr vRG netto         | Kat. 100310<br>= 26.00                                                             |                          |                         |                         | Kat. 100320<br>= 46.30   | Taxe anticipée de recyclage TAR net            |

| Zubehör                                                   | Art. Nr.        |   |   | Brutto |   | Options                                                     |
|-----------------------------------------------------------|-----------------|---|---|--------|---|-------------------------------------------------------------|
| Korb 200-500 SCEBN<br>(BxTxH: 218x535x280 mm)             | KOR-UDD-SCN-EBN |   |   | 26.00  |   | Panier 200-500 SCEBN<br>(LxPxH: 218x535x280 mm)             |
| Korb CNS für 4 l Glacebehälter<br>(BxTxH: 215x525x270 mm) | KOR-VIC-4L      |   |   | 63.00  |   | Panier inox p. bacs de glace 4 l<br>(LxPxH: 215x525x270 mm) |
| Trennwand quer<br>(max. 2Stk/ Korb)                       | KOR-UDD-TR-SCN  |   |   | 14.00  |   | Séparation, transversale<br>(max. 2pcs/ panier)             |
| Einteilung Trenngitter<br>UDD 100 SCEBN                   | KOR-UDD100SCEBN |   |   | 64.00  |   | Séparation<br>UDD 100 SCEBN                                 |
| Ausstattung max.                                          |                 |   |   |        |   | Equipement max.                                             |
| KOR-UDD-SCN-EBN                                           | 1               | 2 | 4 | 5      | 6 | KOR-UDD-SCN-EBN                                             |
| KOR-UDD100SCEBN                                           |                 |   |   |        |   | KOR-UDD100SCEBN                                             |
| KOR-UDD-4L-CNS                                            |                 | 2 | 4 | 5      | 6 | KOR-UDD-4L-CNS                                              |



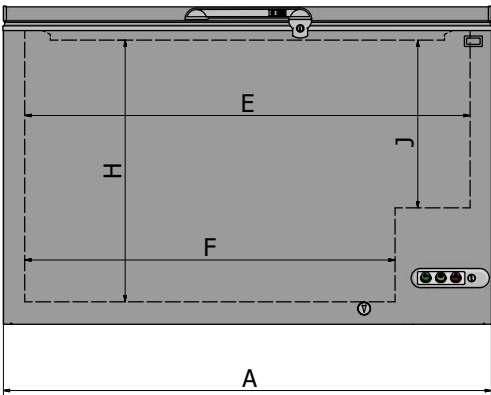
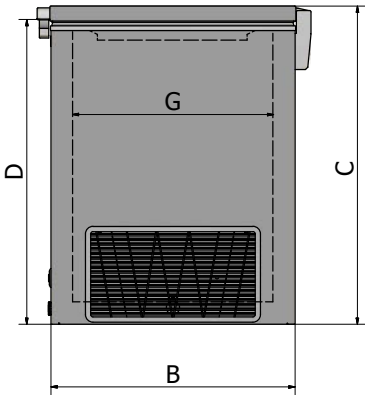
# EL DELUXE 22 - 71



EL 35



EL 45 SS



| Typ   | A    | B   | C   | D   | E    |
|-------|------|-----|-----|-----|------|
| EL 22 | 725  | 655 | 865 | 780 | 606  |
| EL 35 | 1055 | 655 | 865 | 780 | 936  |
| EL 45 | 1305 | 655 | 865 | 780 | 1186 |
| EL 53 | 1505 | 655 | 865 | 780 | 1386 |
| EL 61 | 1705 | 655 | 865 | 780 | 1586 |
| EL 71 | 1805 | 695 | 865 | 780 | 1686 |

| Steckerfertig                                        | EL 22                   | EL 35                   | EL 45                   | EL 53                   | EL 61                   | EL 71                   | Avec agrégat                                                   |
|------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Tiefkühltruhe mit Kippdeckel weiss Typen-Bezeichnung | 1'015.00<br>EL-22       | 1'180.00<br>EL-35       | 1'230.00<br>EL-45       | 1'400.00<br>EL-53       | 1'500.00<br>EL-61       | 1'550.00<br>EL-71       | Bahut de congélation avec couvercle basculant blanc Indication |
| Tiefkühltruhe mit Kippdeckel CNS Typen-Bezeichnung   | Auf Anfrage<br>EL-22-SS | Sur demande<br>EL-35-SS | Auf Anfrage<br>EL-45-SS | Sur demande<br>EL-53-SS | Auf Anfrage<br>EL-61-SS | Sur demande<br>EL-71-SS | Bahut de congélation avec couvercle basculant inox Indication  |
| Transport CODE netto                                 | D =<br>113.00           | E =<br>132.00           | F =<br>178.00           | F =<br>178.00           | F =<br>178.00           | F =<br>178.00           | CODE Transport net                                             |
| Vorgezogene Recyclinggebühr vRG netto                | Kat. 100310 = 26.00     |                         |                         |                         |                         |                         | Taxe anticipée de recyclage TAR net                            |

Änderungen von Preisen, Massen und Technik vorbehalten!  
Alle Preise in CHF exkl. MWST, ab Sarnen

EL DELUXE 22 - 71

| Ausführung                                        | EL 22          | EL 35     | EL 45 | EL 53  | EL 61 | EL 71                                                | Exécution                                                                   |
|---------------------------------------------------|----------------|-----------|-------|--------|-------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Temperaturbereich                                 | -22° / -16° C  |           |       |        |       |                                                      | Plage de température                                                        |
| Front weiss; Aussen / innen: weiss / Alu          | ✓              | ✓         | ✓     | ✓      | ✓     | ✓                                                    | Front blanc; Extér. / intér.: blanc / alu                                   |
| Schloss                                           | ✓              | ✓         | ✓     | ✓      | ✓     | ✓                                                    | Serrure                                                                     |
| Licht im Deckel                                   | ✓              | ✓         | ✓     | ✓      | ✓     | ✓                                                    | Lumière dans le couvercle                                                   |
| Manuelle Abtauung                                 | ✓              | ✓         | ✓     | ✓      | ✓     | ✓                                                    | Dégivrage manuel                                                            |
| statische Kühlung                                 | ✓              | ✓         | ✓     | ✓      | ✓     | ✓                                                    | refroidissement statique                                                    |
| Thermostatische Steuerung                         | ✓              | ✓         | ✓     | ✓      | ✓     | ✓                                                    | Commande thermostatique                                                     |
| Klimaklasse                                       | 4              |           |       |        |       |                                                      | Classe de climat                                                            |
| Isolierung FCKW / HFCKW frei (mm)                 | 60             |           |       |        |       |                                                      | Isolation sans CFC / HCFC (mm)                                              |
| Aussenmasse: Breite (mm)                          | 725            | 1055      | 1305  | 1505   | 1705  | 1805                                                 | Dimensions extérieures: Largeur (mm)                                        |
| Aussenmasse: Tiefe (mm) inkl.Griff und Scharnier  | 730            |           |       |        |       | 770                                                  | Dimensions extérieures: Profondeur (mm)<br>La poignée et la charnière incl. |
| Aussenmasse: Höhe (mm)                            | 865            |           |       |        |       | 860                                                  | Dimensions extérieures: Hauteur (mm)                                        |
| Rauminhalt brutto (l)                             | 200            | 323       | 416   | 491    | 566   | 691                                                  | Volume brut (l)                                                             |
| Rauminhalt netto (l)                              | 177            | 279       | 361   | 426    | 492   | 564                                                  | Volume net (l)                                                              |
| Anzahl Körbe inkl.                                | 1              | 2         | 2     | 3      | 3     | 3                                                    | Nombre de paniers incl.                                                     |
| Elektroanschluss                                  | 230 V / 50 Hz  |           |       |        |       |                                                      | Branchement                                                                 |
| Gefrierkapazität, kg/24h                          | 15             | 22        | 27    | 36     | 38    | 43                                                   | Capacité de congélation, kg/24h                                             |
| Anschlussleistung (Watt)                          | 95             | 102       | 119   | 173    | 173   | 201                                                  | Puissance totale absorbée (watt)                                            |
| Energieverbrauch, kWh/Jahr (AE)                   | 344            | 481       | 584   | 708    | 738   | 1167                                                 | Consommation électr., kWh/année (AE)                                        |
| Energieeffizienzklasse                            |                |           |       |        |       |                                                      | Classe d'efficacité énergétique                                             |
| Gewicht brutto (kg)                               | 46             | 58        | 68    | 71     | 82    | 89                                                   | Poids brut (kg)                                                             |
| Gewicht netto (kg)                                | 43             | 54        | 64    | 67     | 77    | 85                                                   | Poids net (kg)                                                              |
| Kältemittel                                       | R600a<br>GWP 3 |           |       |        |       |                                                      | Réfrigérant                                                                 |
| Zubehör                                           |                | Art. Nr.  |       | Brutto |       | Options                                              |                                                                             |
| Korb EL 22-61<br>(BxTxH: 278x525/575x270 mm)      |                | KURVC150  |       | 51.00  |       | Panier EL 22-61<br>(LxPxH 278x525/575x270 mm)        |                                                                             |
| Korb EL / Schmal<br>(BxTxH: 225x525/575x320 mm)   |                | KURVC145  |       | 57.00  |       | Panier EL / Étroit<br>(LxPxH 225x525/575x320 mm)     |                                                                             |
| Korb EL 71<br>(BxTxH: 278x560/610x311 mm)         |                | KURVC200F |       | 65.00  |       | Panier EL 71<br>(LxPxH 278x560/610x311 mm)           |                                                                             |
| Trennwand quer zu KURVC145                        |                | SKILC145  |       | 19.00  |       | Paroi de séparation en travers de KURVC145           |                                                                             |
| Rollensatz für Tiefkühltruhen<br>4 Stk. / Ø 50 mm |                | HJUL-50   |       | 60.00  |       | Roulettes pour bauts<br>jeu de 4 roulettes / Ø 50 mm |                                                                             |
| Kostenanteil Arbeitsaufwand                       |                | Art. Nr.  |       | Netto  |       | Participation aux fraos de travail                   |                                                                             |
| Montage Rollen                                    |                | MO-ROLLE  |       | 58.00  |       | Montage des roulettes                                |                                                                             |
| Ausstattung max.                                  |                |           |       |        |       |                                                      | Equipement max.                                                             |
| KURVC150                                          | 1              | 2         | 3     | 4      | 4     | -                                                    | KURVC150                                                                    |
| KURVC145                                          | 2              | 4         | 5     | 6      | 7     | -                                                    | KURVC145                                                                    |
| KURVC200F                                         | -              | -         | -     | -      | -     | 6                                                    | KURVC200F                                                                   |



KURVC150



KURVC145 + SKILC145

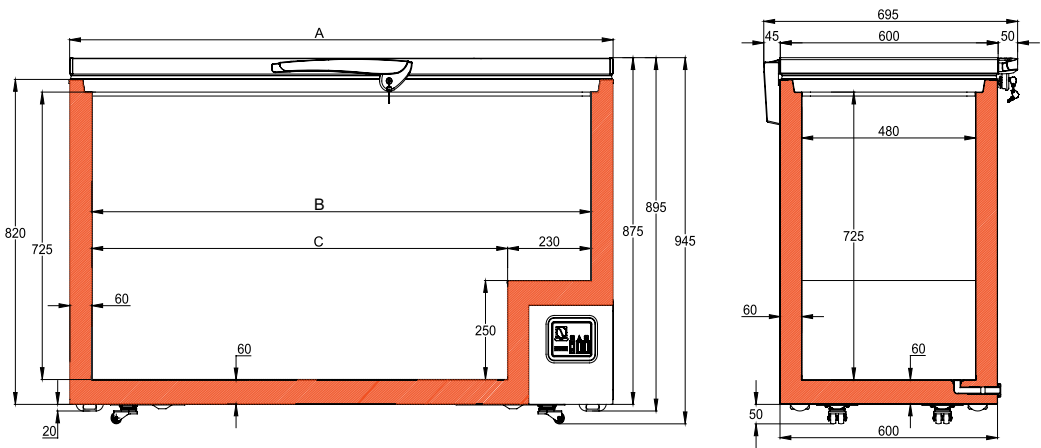


KURVC200F

# UDD 260 - 660 BK



UDD 560 BK



| Modell | UDD 260 BK | UDD 360 BK | UDD 460 BK | UDD 560 BK | UDD 660 BK |
|--------|------------|------------|------------|------------|------------|
| A (mm) | 734        | 984        | 1284       | 1504       | 1804       |
| B (mm) | 610        | 860        | 1160       | 1380       | 1680       |
| C (mm) | 380        | 630        | 930        | 1150       | 1450       |

| Steckerfertig                                           | UDD 260 BK           | UDD 360 BK           | UDD 460 BK           | UDD 560 BK           | UDD 660 BK            | Avec agrégat                                                      |
|---------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Tiefkühltruhe mit Kippdeckel weiss<br>Typen-Bezeichnung | 729.00<br>UDD-260-BK | 794.00<br>UDD-360-BK | 891.00<br>UDD-460-BK | 983.00<br>UDD-560-BK | 1091.00<br>UDD-660-BK | Bahut de congélation avec couvercle basculant blanc<br>Indication |
| Transport CODE netto                                    | D = 113.00           | D = 113.00           | E = 132.00           | E = 132.00           | F = 178.00            | CODE Transport net                                                |
| Vorgez. Recyclinggebühr vRG netto                       | Kat. 100310 = 26.00  |                      |                      |                      |                       | Taxe anticipée de recyclage TAR net                               |

Änderungen von Preisen, Massen und Technik vorbehalten!  
Alle Preise in CHF exkl. MWST, ab Sarnen



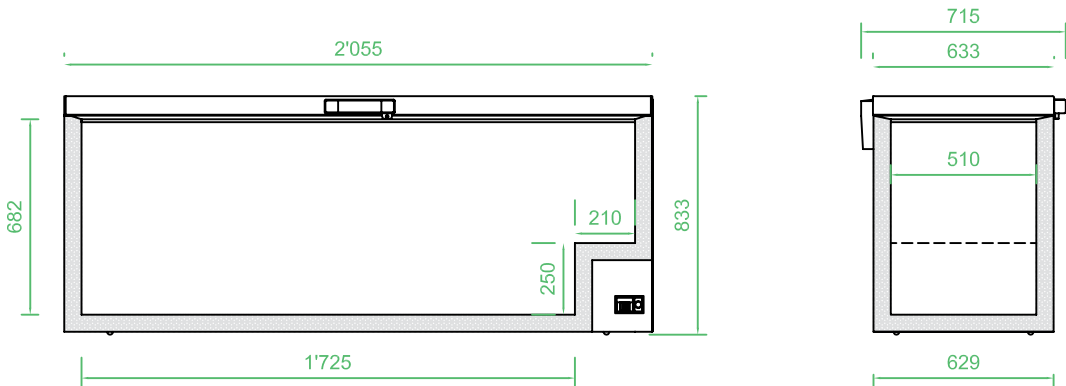
UDD 260 - 660 BK

| Ausführung                                        | UDD 260 BK                                                                         | UDD 360 BK                                                                        | UDD 460 BK                                                                        | UDD 560 BK                                                                        | UDD 660 BK                                                                         | Exécution                                 |
|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Temperaturbereich                                 | - 15° / - 25° C                                                                    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    | Plage de température                      |
| Front weiss; Aussen / innen: weiss / Alu          | ✓                                                                                  | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                  | Front blanc; Extér. / intér.: blanc / alu |
| Füsse                                             | ✓                                                                                  | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                  | Pieds                                     |
| Manuelle Abtauung                                 | ✓                                                                                  | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                  | Dégivrage manuel                          |
| Thermostatische Steuerung                         | ✓                                                                                  | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                  | Commande thermostatique                   |
| Schloss                                           | ✓                                                                                  | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                  | Serrure                                   |
| Tauwasserablauf                                   | ✓                                                                                  | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                  | Ecoulement de l'eau de condensation       |
| Klimaklasse                                       | C (min. +16°C-max. 40°C Umgebungstemperatur)<br>(min. 80% -Ø 40% Relative Feuchte) |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    | Classe de climat                          |
| Isolierung FCKW / HFCKW frei                      | ✓                                                                                  | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                  | Isolation sans CFC / HCFC                 |
| Aussenmasse: Breite (mm)                          | 734                                                                                | 984                                                                               | 1284                                                                              | 1504                                                                              | 1804                                                                               | Dimensions extérieures: Largeur (mm)      |
| Aussenmasse: Tiefe (mm)                           | 695                                                                                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    | Dimensions extérieures: Profondeur (mm)   |
| Aussenmasse: Höhe (mm)                            | 945                                                                                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    | Dimensions extérieures: Hauteur (mm)      |
| Rauminhalt netto (l)                              | 176                                                                                | 259                                                                               | 355                                                                               | 433                                                                               | 534                                                                                | Volume net (l)                            |
| Anzahl Körbe inkl.                                | 1                                                                                  | 1                                                                                 | 2                                                                                 | 2                                                                                 | 3                                                                                  | Nombre de paniers incl.                   |
| Elektroanschluss                                  | 230 V / 50 Hz                                                                      |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    | Branchement                               |
| Energieverbrauch, kWh/Jahr (AE)                   | 318                                                                                | 577                                                                               | 493                                                                               | 548                                                                               | 639                                                                                | Consommation électr., kWh/année (AE)      |
| Energieeffizienzklasse                            |   |  |  |  |  | Classe d'efficacité énergétique           |
| Gefrierkapazität, kg/24h                          | 13                                                                                 | 18                                                                                | 25                                                                                | 28                                                                                | 39                                                                                 | Capacité de congélation, kg/24h           |
| Gewicht brutto (kg)                               | 43                                                                                 | 50                                                                                | 59                                                                                | 66                                                                                | 73                                                                                 | Poids brut (kg)                           |
| Kältemittel                                       | R600a<br>GWP 3<br>44g                                                              | R600a<br>GWP 3<br>50g                                                             | R600a<br>GWP 3<br>80g                                                             | R600a<br>GWP 3<br>90g                                                             | R600a<br>GWP 3<br>105g                                                             | Réfrigérant                               |
| Zubehör                                           | Art. Nr.                                                                           | Brutto                                                                            |                                                                                   |                                                                                   | Options                                                                            |                                           |
| Korb für UDD 260-660 S<br>(BxTxH: 220x454x205 mm) | KOR-UDD-BK                                                                         | 22.00                                                                             |                                                                                   |                                                                                   | Panier p. UDD 260-660 S<br>(LxPxH: 220x454x205 mm)                                 |                                           |
| Rollensatz für Tiefkühltruhen<br>4 Stk. / Ø 50 mm | HJUL-50                                                                            | 60.00                                                                             |                                                                                   |                                                                                   | Roulettes pour bauts<br>jeu de 4 roulettes / Ø 50 mm                               |                                           |
| Kostenanteil Arbeitsaufwand                       | Art. Nr.                                                                           | Netto                                                                             |                                                                                   |                                                                                   | Participation aux fraos de travail                                                 |                                           |
| Montage Rollen                                    | MO-ROLLE                                                                           | 58.00                                                                             |                                                                                   |                                                                                   | Montage des roulettes                                                              |                                           |
| Ausstattung max.                                  |                                                                                    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    | Equipement max.                           |
| KOR-UDD-BK                                        | 2                                                                                  | 3                                                                                 | 5                                                                                 | 6                                                                                 | 7                                                                                  | KOR-UDD-BK                                |

UDD 600 BK



UDD 600 BK

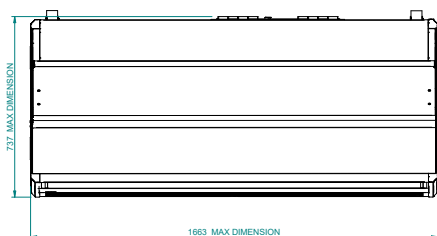
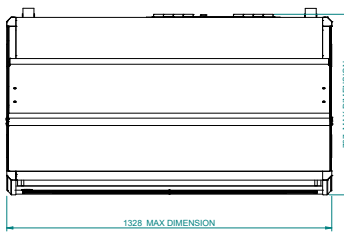
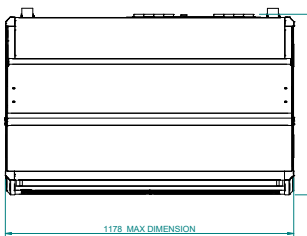
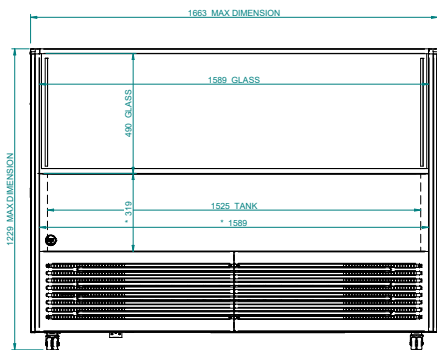
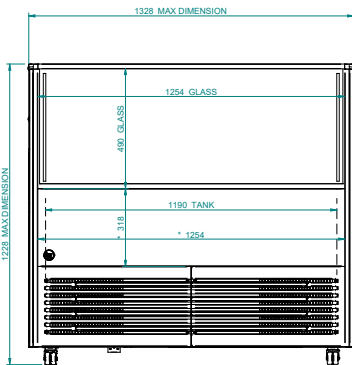
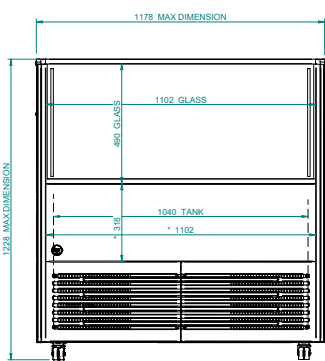
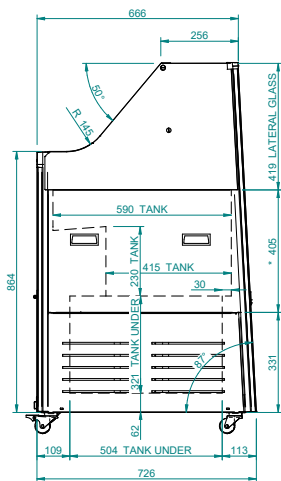


|                                                         |                               |                                                                   |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| <b>Steckfertig</b>                                      | <b>UDD 600 BK</b>             | <b>Avec agrégat</b>                                               |
| Tiefkühltruhe mit Kippdeckel weiss<br>Typen-Bezeichnung | <b>1'561.00</b><br>UDD-600-BK | Bahut de congélation avec couvercle basculant blanc<br>Indication |
| Transport CODE netto                                    | F = 178.00                    | CODE Transport net                                                |
| Vorgezogene Recyclinggebühr vRG netto                   | Kat. 100320 = 46.30           | Taxe anticipée de recyclage TAR net                               |

UDD 600 BK

| Ausführung                               | UDD 600                                                                            |        | Exécution                                 |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------------------------------------------|
| Temperaturbereich                        | - 15° / - 25° C                                                                    |        | Plage de température                      |
| Front weiss; Aussen / innen: weiss / Alu | ✓                                                                                  |        | Front blanc; Extér. / intér.: blanc / alu |
| Füsse                                    | ✓                                                                                  |        | Pieds                                     |
| Manuelle Abtauung                        | ✓                                                                                  |        | Dégivrage manuel                          |
| Thermostatische Steuerung                | ✓                                                                                  |        | Commande thermostatique                   |
| Schloss                                  | ✓                                                                                  |        | Serrure                                   |
| Tauwasserablauf                          | ✓                                                                                  |        | Ecoulement de l'eau de condensation       |
| Klimaklasse                              | C (min. +16°C-max. 40°C Umgebungstemperatur)<br>(min. 80% -Ø 40% Relative Feuchte) |        | Classe de climat                          |
| Isolierung FCKW / HFCKW frei             | ✓                                                                                  |        | Isolation sans CFC / HCFC                 |
| Aussenmasse: Breite (mm)                 | 2055                                                                               |        | Dimensions extérieures: Largeur (mm)      |
| Aussenmasse: Tiefe (mm)                  | 715                                                                                |        | Dimensions extérieures: Profondeur (mm)   |
| Aussenmasse: Höhe (mm)                   | 835                                                                                |        | Dimensions extérieures: Hauteur (mm)      |
| Rauminhalt netto (l)                     | 600                                                                                |        | Volume net (l)                            |
| Anzahl Körbe inkl.                       | 3                                                                                  |        | Nombre de paniers incl.                   |
| Elektroanschluss                         | 230 V / 50 Hz                                                                      |        | Branchement                               |
| Energieverbrauch, kWh/Jahr (AE)          | 1199                                                                               |        | Consommation électr., kWh/année (AE)      |
| Energieeffizienzklasse                   | <div><div>A</div><div>↑</div><div>G</div><div>D</div></div>                        |        | Classe d'efficacité énergétique           |
| Gefrierkapazität, kg/24h                 | 39                                                                                 |        | Capacité de congélation, kg/24h           |
| Gewicht brutto (kg)                      | 118,5                                                                              |        | Poids brut (kg)                           |
| Kältemittel                              | R290<br>GWP 3<br>0.11 kg                                                           |        | Réfrigérant                               |
| Zubehör                                  | Art. Nr.                                                                           | Brutto | Options                                   |
| Korb (BxTxH: 265x550x245 mm)             | KOR-UDD-600-BK                                                                     | 22.00  | Panier (LxPxH: 265 x 550 x 245 mm)        |
| Ausstattung max.                         |                                                                                    |        | Equipement max.                           |
| KOR-UDD-PVC                              | 5                                                                                  |        | KOR-UDD-PVC                               |

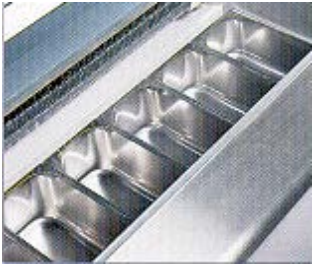
DELIGHT 6 / 7 / 9 LITE



|                                                                      |                                 |                                 |                            |                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Steckerfertig mit Kompressor<br>ohne GN-Schalen                      | DELIGHT 6<br>LITE               | DELIGHT 7<br>LITE               | DELIGHT 9<br>LITE          | Avec compresseur<br>sans bacs GN                                                   |
| Tiefkühlvitrine R290<br>mit geradem Glasaufsatz<br>Typen-Bezeichnung | 4'515.00<br>DELIGHT-6-LI-<br>TE | 4'570.00<br>DELIGHT-7-LI-<br>TE | 5'005.00<br>DELIGHT-9-LITE | Vitrine de congélation R290<br>avec superstructure vitrée rectiligne<br>Indication |
| Transport CODE netto                                                 | F = 178.00                      | F = 178.00                      | F = 178.00                 | CODE Transport net                                                                 |
| Vorgezogene Recyclinggebühr vRG netto                                | Kat. 100320 = 46.30             |                                 |                            | Taxe anticipée de recyclage TAR net                                                |

DELIGHT 6 / 7 / 9 LITE

| Ausführung                                                           | DELIGHT 6 LITE | DELIGHT 7 LITE | DELIGHT 9 LITE | Exécution                                                     |
|----------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|---------------------------------------------------------------|
| Temperaturbereich                                                    | -14° / -20° C  |                |                | Plage de température                                          |
| Front weiss; Aussen/innen: weiss, grau/weiss                         | ✓              | ✓              | ✓              | Front blanc; Extér. / intér.: blanc, gris/blanc               |
| Rollen, 4 Stk.                                                       | ✓              | ✓              | ✓              | Jeu de 4 roulettes                                            |
| Plexiglas Kippdeckel bedienungsseitig                                | ✓              | ✓              | ✓              | Couvercles basculant en vitre plexi                           |
| Automatische Abtauung und Tauwasserverdunstung                       | ✓              | ✓              | ✓              | Dégivrage automatique et évaporation d'eau de dégivrage       |
| Temperaturanzeige                                                    | ✓              | ✓              | ✓              | Affichage de température                                      |
| Kühlung statisch                                                     | ✓              | ✓              | ✓              | Froid statique                                                |
| Beleuchtung                                                          | LED            | LED            | LED            | Eclairage                                                     |
| Isolierung FCKW / HFCKW frei (mm)                                    | 62             |                |                | Isolation sans CFC / HCFC (mm)                                |
| Vorratsfach                                                          | ✓              | ✓              | ✓              | Réservoir                                                     |
| Rauminhalt netto (l)                                                 | 100+75         | 130+93         | 146+134        | Volume net (l)                                                |
| Energieverbrauch kWh/Jahr                                            | 3650           | 4124           | 4562           | Consommation électrique kWh/année                             |
| Energieeffizienzklasse                                               | A ↑ G C        | A ↑ G C        | A ↑ G C        | Classe d'efficacité énergétique                               |
| Klimaklasse / Temperaturklasse                                       | 7 / G1         |                |                | Classe climatique / classe de température                     |
| Anschlussleistung (Watt)                                             | 550            | 590            | 730            | Puissance totale absorbée (watt)                              |
| Gewicht brutto (kg)                                                  | 114            | 128            | 161            | Poids brut (kg)                                               |
| Aussenmasse Breite (mm)                                              | 1178           | 1328           | 1663           | Dimensions extérieures: Largeur (mm)                          |
| Aussenmasse Tiefe (mm)                                               | 737            | 737            | 737            | Dimensions extérieures: Profondeur (mm)                       |
| Aussenmasse Höhe (mm)                                                | 1228           | 1228           | 1228           | Dimensions extérieures: Hauteur (mm)                          |
| Elektroanschluss                                                     | 230 V / 50 Hz  |                |                | Branchement                                                   |
| Ausstattung max.                                                     |                |                |                | Equipements max.                                              |
| Rahmen PVC für 6 Glacekübel CH-Norm 4 l                              | 1              | 2              | 2              | Cadre PVC p. 6 bacs de glaces CH-Norm 4 l                     |
| Rahmen PVC für 8 Glacekübel CH-Norm 4 l                              | 1              |                | 1              | Cadre PVC p. 8 bacs de glaces CH-Norm 4 l                     |
| Schalen CNS 5 Liter (BxTxH: 167x360x120 mm)                          | 6              | 7              | 9              | Bac inox 5 litres (LxPxH: 167x360x120 mm)                     |
| Vorratsschalen CNS 5 Liter                                           | 8              | 12             | 18             | Bac provision inox 5 litres                                   |
| Zubehör                                                              | Art. Nr.       | Brutto         |                | Options                                                       |
| Rahmen PVC, Farbe grau für 6 Stk. Glacekübel (BxTxH: 440x385x155 mm) | KOR-FENICE-6   | 50.00          |                | Cadre PVC, gris pour 6 bacs de glaces (LxPxH: 440x385x155 mm) |
| Rahmen PVC, Farbe grau für 8 Stk. Glacekübel (BxTxH: 585x385x155 mm) | KOR-FENICE-8   | 58.00          |                | Cadre PVC, gris pour 8 bacs de glaces (LxPxH: 585x385x155 mm) |
| CNS Zangenbecken (BxTxH: 270x110x125 mm)                             | ZANGENBE-CKEN  | 357.00         |                | Bac à eau inox rinçage ustensiles (LxPxH: 270x110x125 mm)     |
| Schale CNS 5 Liter BxTxH: 167x360x120 mm)                            | 04 25 004      | 57.00          |                | Bac inox 5 litres (LxPxH: 167x360x120 mm)                     |



SCHALEN CNS 5 LITER



04 25 004

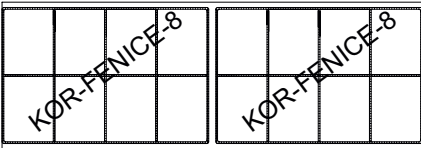
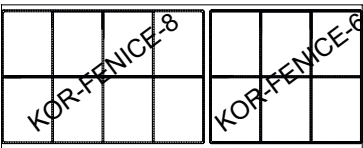


ZANGENBECKEN

DELIGHT 6

DELIGHT 7

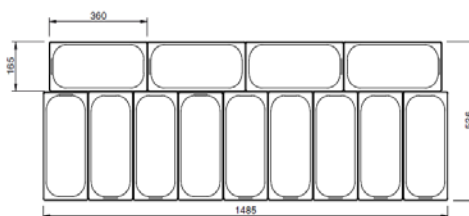
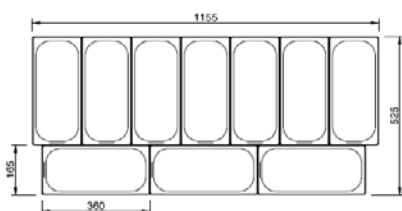
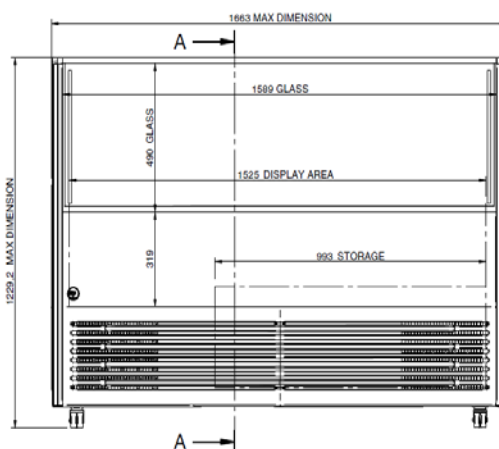
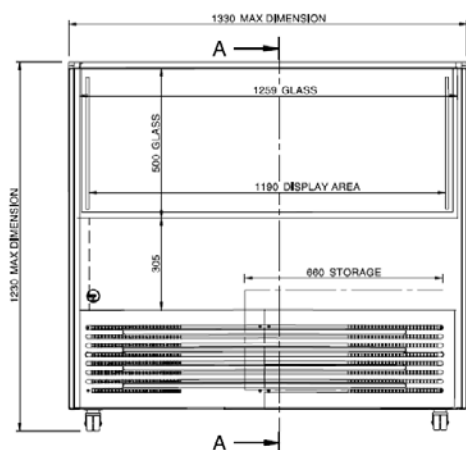
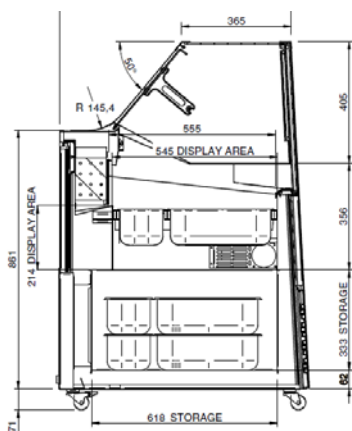
DELIGHT 9



Anzahl siehe Ausstattung max. / Nombre voir équipements max.



# DELIGHT 10 / 13 LITE



|                                                                      |                                    |                                    |                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Steckerfertig mit Kompressor<br/>ohne GN-Schalen</b>              | <b>DELIGHT 10<br/>LITE</b>         | <b>DELIGHT 13<br/>LITE</b>         | <b>Avec compresseur<br/>sans bacs GN</b>                                           |
| Tiefkühlvitrine R290<br>mit geradem Glasaufsatz<br>Typen-Bezeichnung | <b>6'375.00</b><br>DELIGHT-10-LITE | <b>6'915.00</b><br>DELIGHT-13-LITE | Vitrine de congélation R290<br>avec superstructure vitrée rectiligne<br>Indication |
| Transport CODE netto                                                 | G = 225.00                         | H = 273.00                         | CODE Transport net                                                                 |
| Vorgezogene Recyclinggebühr vRG netto                                | Kat. 100320 = 46.30                |                                    | Taxe anticipée de recyclage TAR net                                                |

Änderungen von Preisen, Massen und Technik vorbehalten!  
Alle Preise in CHF exkl. MWST, ab Sarnen

DELIGHT 10 / 13 LITE

| Ausführung                                                                                                                     | DELIGHT 10<br>LITE | DELIGHT 13<br>LITE  | Exécution                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Temperaturbereich                                                                                                              | -14° / -20° C      |                     | Plage de température                                                                                                                 |
| Front weiss; Aussen/innen: weiss, grau/weiss                                                                                   | ✓                  | ✓                   | Front blanc; Extér. / intér.: blanc, gris/blanc                                                                                      |
| Rollen, 4 Stk.                                                                                                                 | ✓                  | ✓                   | Jeu de 4 roulettes                                                                                                                   |
| Plexiglas Kippdeckel bedienungsseitig                                                                                          | ✓                  | ✓                   | Couvercles basculant en vitre plexi                                                                                                  |
| Automatische Abtauung und<br>Tauwasserverdunstung                                                                              | ✓                  | ✓                   | Dégivrage automatique et évaporation d'eau<br>de dégivrage                                                                           |
| Temperaturanzeige                                                                                                              | ✓                  | ✓                   | Affichage de température                                                                                                             |
| Kühlung statisch                                                                                                               | ✓                  | ✓                   | Froid statique                                                                                                                       |
| Beleuchtung                                                                                                                    | LED                | LED                 | Eclairage                                                                                                                            |
| Isolierung FCKW / HFCKW frei (mm)                                                                                              | 62                 |                     | Isolation sans CFC / HCFC (mm)                                                                                                       |
| Vorratsfach                                                                                                                    | 8x 5-Liter Schalen | 14x 5-Liter-Schalen | Réservoir                                                                                                                            |
| Rauminhalt netto (l)                                                                                                           | 140+62             | 178+105             | Volume net (l)                                                                                                                       |
| Energieverbrauch kWh/Jahr                                                                                                      | 4270               | 5657                | Consommation électrique kWh/année                                                                                                    |
| Energieeffizienzklasse                                                                                                         |                    |                     | Classe d'efficacité énergétique                                                                                                      |
| Klimaklasse / Temperaturklasse                                                                                                 | 7 / G1             |                     | Classe climatique / classe de température                                                                                            |
| Anschlussleistung (Watt)                                                                                                       | 650                | 750                 | Puissance totale absorbée (watt)                                                                                                     |
| Gewicht brutto (kg)                                                                                                            | 175                | 196                 | Poids brut (kg)                                                                                                                      |
| Aussenmasse Breite (mm)                                                                                                        | 1330               | 1663                | Dimensions extérieures: Largeur (mm)                                                                                                 |
| Aussenmasse Tiefe (mm)                                                                                                         | 841                | 833                 | Dimensions extérieures: Profondeur (mm)                                                                                              |
| Aussenmasse Höhe (mm)                                                                                                          | 1230               | 1230                | Dimensions extérieures: Hauteur (mm)                                                                                                 |
| Elektroanschluss                                                                                                               | 230 V / 50 Hz      |                     | Branchement                                                                                                                          |
| Rauschleistungspegel / dB(A)                                                                                                   | 60                 |                     | Niveau de bruit / dB(A)                                                                                                              |
| Ausstattung max.                                                                                                               |                    |                     | Equipements max.                                                                                                                     |
| Rahmen PVC für 6 Glacekübel CH-Norm 4 l<br>Rahmen PVC für 8 Glacekübel CH-Norm 4 l<br>Rahmen PVC für 11 Glacekübel CH-Norm 4 l | 2                  | 1                   | Cadre PVC p. 6 bacs de glaces CH-Norm 4 l<br>Cadre PVC p. 8 bacs de glaces CH-Norm 4 l<br>Cadre PVC p. 11 bacs de glaces CH-Norm 4 l |
| Schalen CNS 5 Liter<br>(BxTxH: 167x360x120 mm)                                                                                 |                    | 13                  | Bac inox 5 litres<br>(LxPxH: 167x360x120 mm)                                                                                         |
| Vorratsschalen CNS 5 Liter                                                                                                     |                    | 14                  | Bac provision inox 5 litres                                                                                                          |
| Zubehör                                                                                                                        | Art. Nr.           | Brutto              | Options                                                                                                                              |
| Rahmen PVC, Farbe grau<br>für 6 Stk. Glacekübel<br>(BxTxH: 440x385x155 mm)                                                     | KOR-FENICE-6       | 50.00               | Cadre PVC, gris pour 6 bacs de glaces<br>(LxPxH: 440x385x155 mm)                                                                     |
| Rahmen PVC, Farbe grau<br>für 8 Stk. Glacekübel<br>(BxTxH: 585x385x155 mm)                                                     | KOR-FENICE-8       | 58.00               | Cadre PVC, gris pour 8 bacs de glaces<br>(LxPxH: 585x385x155 mm)                                                                     |
| Rahmen PVC, Farbe grau<br>für 11 Stk. Glacekübel<br>(BxTxH: 585x530x155 mm)                                                    | KOR-FENICE-11      | 85.00               | Cadre PVC, gris pour 11 bacs de glaces<br>(LxPxH: 585x530x155 mm)                                                                    |
| CNS Zangenbecken<br>(BxTxH: 270x110x125 mm)                                                                                    | ZANGENBECKEN       | 357.00              | Bac à eau inox rinçage ustensiles<br>(LxPxH: 270x110x125 mm)                                                                         |
| Schale CNS 5 Liter<br>BxTxH: 167x360x120 mm)                                                                                   | 04 25 004          | 57.00               | Bac inox 5 litres<br>(LxPxH: 167x360x120 mm)                                                                                         |



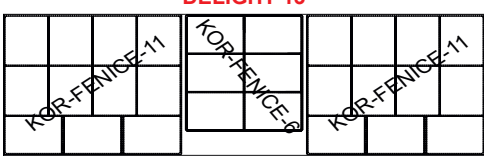
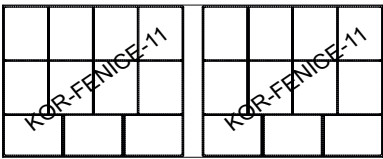
SCHALEN CNS 5 LITER



04 25 004

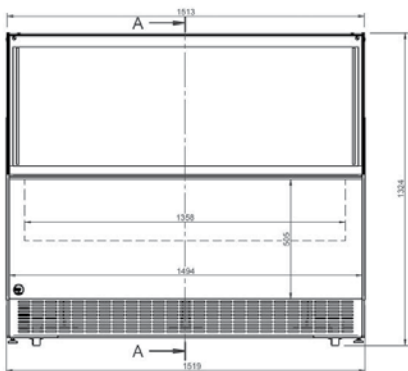
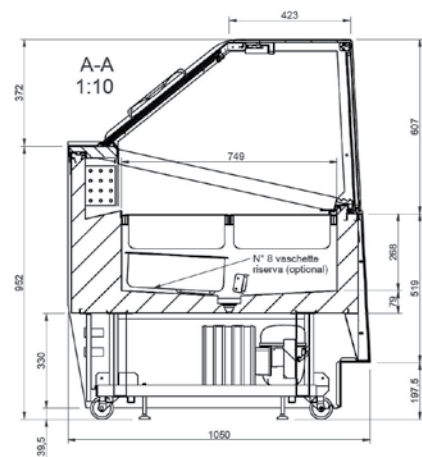


ZANGENBECKEN

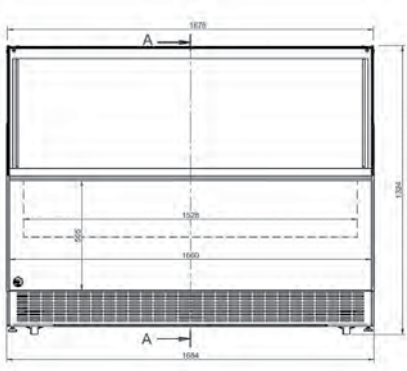


Anzahl siehe Ausstattung max. / Nombre voir équipements max.

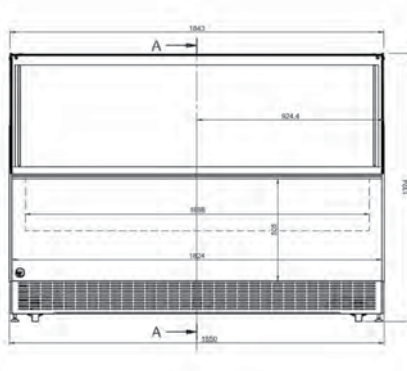
DELIGHT 16 / 18 / 20



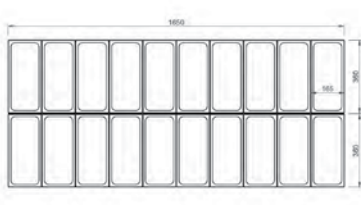
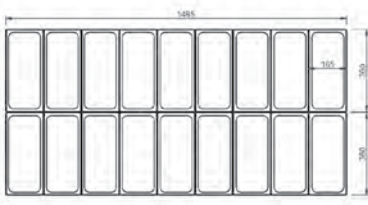
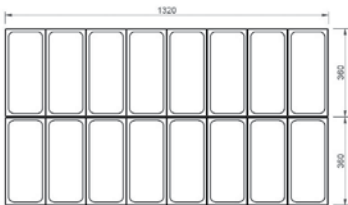
16 Stück, 5L CNS Behälter  
16 pièces, conteneur 5L CNS



18 Stück, 5L CNS Behälter  
18 pièces, conteneur 5L CNS



20 Stück, 5L CNS Behälter  
20 pièces, conteneur 5L CNS



**Steckerfertig mit Kompressor  
ohne GN-Schalen**

Tiefkühlvitrine R290  
mit geradem Glasaufsatz  
Typen-Bezeichnung

Transport CODE netto

Vorgezogene Recyclinggebühr vRG netto

**DELIGHT 16**

**12'090.00**  
DELIGHT-16

I = 313.00

**DELIGHT 18**

**12'290.00**  
DELIGHT-18

L = 374.00

**DELIGHT 20**

**12'620.00**  
DELIGHT-20

L = 374.00

**Avec compresseur  
sans bacs GN**

Vitrine de congélation R290  
avec superstructure vitrée rectiligne  
Indication

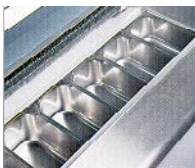
CODE Transport net

Taxe anticipée de recyclage TAR net

Änderungen von Preisen, Massen und Technik vorbehalten!  
Alle Preise in CHF exkl. MWST, ab Sarnen

# DELIGHT 16 / 18 / 20

| Ausführung                                     | DELIGHT 16                                                                        | DELIGHT 18                                                                        | DELIGHT 20                                                                        | Exécution                                                  |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Temperaturbereich                              | -10° / -14° C                                                                     |                                                                                   |                                                                                   | Plage de température                                       |
| Front weiss; Aussen/innen: weiss, schwarz      | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | Front blanc; Extér. / intér.: blanc, noir                  |
| Rollen, 4 Stk.                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | Jeu de 4 roulettes                                         |
| Plexiglas Schiebedeckel bedienungsseitig       | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | Couvercle coulissant en plexiglas sur le côté opérationnel |
| Automatische Abtauung und Tauwasserverdunstung | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | Dégivrage automatique et évaporation d'eau de dégivrage    |
| Temperaturanzeige                              | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | Affichage de température                                   |
| Kühlung Hybrid statisch/umluftgekühlt          | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | Froid hybride statique/air recyclé                         |
| Beleuchtung                                    | LED                                                                               | LED                                                                               | LED                                                                               | Eclairage                                                  |
| Isolierung FCKW / HFCKW frei (mm)              | 79                                                                                |                                                                                   |                                                                                   | Isolation sans CFC / HCFC (mm)                             |
| Vorratsfach (Schalen Optional)                 | 8x 5-Liter-Schalen                                                                | 9x 5-Liter-Schalen                                                                | 10x 5-Liter-Schalen                                                               | Réservoir (Bols en option)                                 |
| Rauminhalt brutto (l)                          | 459                                                                               | 516                                                                               | 574                                                                               | Volume brut (l)                                            |
| Rauminhalt netto (l)                           | 282                                                                               | 317                                                                               | 352                                                                               | Volume net (l)                                             |
| Energieverbrauch kWh/24h                       | 13.8                                                                              | 15.4                                                                              | 16.8                                                                              | Consommation électrique kWh/24h                            |
| Energieeffizienzklasse                         |  |  |  | Classe d'efficacité énergétique                            |
| Anschlussleistung (Watt)                       | 900                                                                               | 1060                                                                              | 1360                                                                              | Puissance totale absorbée (watt)                           |
| Gewicht brutto (kg)                            | 290                                                                               | 319                                                                               | 348                                                                               | Poids brut (kg)                                            |
| Aussenmasse Breite (mm)                        | 1519                                                                              | 1684                                                                              | 1850                                                                              | Dimensions extérieures: Largeur (mm)                       |
| Aussenmasse Tiefe (mm)                         | 1050                                                                              | 1050                                                                              | 1050                                                                              | Dimensions extérieures: Profondeur (mm)                    |
| Aussenmasse Höhe (mm)                          | 1324                                                                              | 1324                                                                              | 1324                                                                              | Dimensions extérieures: Hauteur (mm)                       |
| Elektroanschluss                               | 230 V / 50 Hz                                                                     |                                                                                   |                                                                                   | Branchement                                                |
| Klimaklasse                                    | 7                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | Classe de climat                                           |
| Temperaturklassifizierung                      | G1                                                                                |                                                                                   |                                                                                   | Classification des températures                            |
| <b>Ausstattung max.</b>                        |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | <b>Equipements max.</b>                                    |
| Schalen CNS 5 Liter (BxTxH: 167x360x120 mm)    | 16                                                                                | 18                                                                                | 20                                                                                | Bac inox 5 litres (LxPxH: 167x360x120 mm)                  |
| Vorratsschalen CNS 5 Liter                     | 8                                                                                 | 9                                                                                 | 10                                                                                | Bac provision inox 5 litres                                |
| <b>Zubehör</b>                                 | <b>Art. Nr.</b>                                                                   | <b>Brutto</b>                                                                     |                                                                                   | <b>Options</b>                                             |
| CNS Zangenbecken (BxTxH: 270x110x125 mm)       | ZANGENBECKEN                                                                      | 357.00                                                                            |                                                                                   | Bac à eau inox rinçage ustensiles (LxPxH: 270x110x125 mm)  |
| Schale CNS 5 Liter (BxTxH: 167x360x120 mm)     | 04 25 004                                                                         | 57.00                                                                             |                                                                                   | Bac inox 5 litres (LxPxH: 167x360x120 mm)                  |



SCHALEN CNS 5 LITER



04 25 004



ZANGENBECKEN





# BRANDING VON KÜHLGERÄTEN ZUR VERKAUFSFÖRDERUNG

GRAFIK / GESTALTUNG / PERSONALISIERUNG / VEREDELN

**WIR HELFEN IHNEN DIE GERÄTE AUF IHRE WÜNSCHE INDIVIDUELL MIT IHRER WERBUNG ZU GESTALTEN**

Schaffen Sie mit einem frischen, coolen Branding Aufmerksamkeit für ihre Produkte und Marken am Verkaufspunkt.

Es spielt keine Rolle, ob Sie einen Kühlschrank mit Werbedruck benötigen oder eine grössere Stückzahl! GKM Gewerbekühlmöbel AG offeriert Ihnen die optimalste Produktionsmöglichkeit.



- **SO EINFACH GEHT BRANDING MIT PVC-AUFKLEBERN!**

Nicht jeder potenzielle Werbeträger lässt sich direkt bedrucken. Mit den PVC-Aufkleber haben Sie aber eine günstige und einfache Alternative.

- **DIE INDIVIDUELLE GESTALTUNG IHRER WERBEFLÄCHEN MIT MODERNSTER DRUCKTECHNIK IST FÜR UNS KEIN PROBLEM!**

Auch für spezielle Einzelanfertigungen können Werbungen auf Ihren Geräten platziert werden.

## SO SETZEN SIE IHRE MARKE IN SZENE

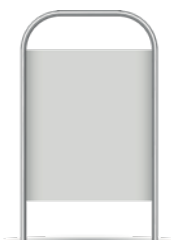
Egal ob mit PVC-Aufkleber oder modernster Drucktechnik - überlassen Sie die Gestaltung und Produktion Ihrer Werbung auf Kühlgeräten uns.

- ① Gestaltung Ihrer Werbeflächen ab Ihrer Vorlage oder in Zusammenarbeit mit uns.
- ② Höchste Qualität mit PVC-Aufkleber oder modernster Drucktechnik
- ③ schnelle Umsetzung durch einen Ansprechpartner mit jahrelanger Erfahrung.
- ④ gerne auch kleinere Bestellmengen möglich

## LOGISTIK UND VERWALTUNG VON WERBEMATERIAL

GKM Gewerbekühlmöbel AG ist Ihr Partner sowohl für die kurzfristige Abwicklung und Logistik von einzelnen Werbekampagnen - als auch bei der Verwaltung Ihres gesamten Werbemittellagers.

Nach Anweisungen erledigen wir seit rund 20 Jahren die ganze Logistik, Verteilung und Rückholung von Promotionen in Gross-, Detailhandel und Shops.



# ZUVERLÄSSIGER LAGER & LOGISTIK SERVICE

GERÄTEMANGEMENT / LAGERUNG / KONFEKTIONIERUNG / AUSLIEFERUNG



**LAGERUNG, LOGISTIK  
UND GERÄTEMANGEMENT  
IN EIGENEN LAGERHALLEN UND MIT  
EIGNEN TRANSPORTFAHRZEUGEN**

Sie definieren Ihre Bedürfnisse und wir erledigen für Sie die ganze Logistik mit Lagerung, Verteilung und Rückholung von Kühlgeräten & Promotionen im Grosshandel, Detailhandel, in Shops und an Events.

## GKM LOGISTIK - ERFOLGREICH UNTERWERGS IM KÜHLGERÄTEMANAGEMENT

Unser flexibles und zuverlässiges Logistik-Team besteht aus erfahrenen und kompetenten Chauffeuren, Lager-Experten sowie einer Verwaltungs- & Reinigungsabteilung.



### KOMPLETTE HYGIENISCHE UND SORGLOSE LAGERBEWIRTSCHAFTUNG IHRER KÜHLGERÄTE IN UNSEREN LAGERRÄUMEN

Unsere langjährigen Lager-Experten übernehmen kompetent und zuverlässig alle Lagerlogistik-Aufgaben.

### LOGISTIK UND VERWALTUNG VON KÜHLGERÄTEN UND WERBEMATERIAL

GKM Gewerbekühlmöbel AG ist Ihr Partner sowohl für die kurzfristige Abwicklung und Logistik von einzelnen Werbekampagnen - als auch bei der Verwaltung Ihres gesamten Werbemateriallagers.



### ANKÜNDIGUNG WARENLIEFERUNG MEHRSPRACHIG

Die Logistikabteilung avisiert telefonisch sämtliche Anlieferungen von Kühlgeräten & Promos bei Ihren Endkunden. Ausgangskontrolle, inklusive Testlauf der Geräte ist bei uns selbstverständlich!



### AUSLIEFERUNG UND RETOURNAHME MIT EIGENEN GKM FAHRZEUGEN UND CHAUFFEUREN.

Auf Anfrage auch: Einbringung, Inbetriebnahme sowie Instruktion des Bedienungspersonals

### GKM LOGISTIK UND SERVICEPARTNER

Sie profitieren von unserer langjährigen Erfahrung im Fachhandel für Kühlgeräte sowie der Logistik für Grossisten.



**GKM Gewerbekühlmöbel AG - IHR PARTNER FÜR LAGERUNG & LOGISTIK SEIT RUND 20 JAHREN**



# G K M AG

GEWERBE KÜHL MÖBEL

## Netzwerk & Partnerschaft

langjähriges,  
partnerschaftliches  
Netzwerk mit rund

500 Kältefachpartner  
in der Schweiz

## Flexibel & Effizient

eigene Logistik  
eigene Transportfahrzeuge  
200 m2 Hochregal-Lager  
mit professionellem  
Gerätemanagement inklusive  
Qualitätsprüfung

Mit Teampower  
und viel Know-how  
rund um Kältetechnik  
systematisch  
zu Spitzenleistungen

Lösungs-  
orientiertes  
Angebot  
für fast alle  
Bedürfnisse

Breites  
Gewerbe-  
Kühlmöbelsortiment  
für alle Kunden die mit leis-  
tungsstarken  
Kühlgeräten arbeiten

# DAFÜR SIND WIR BEKANNT



GKM Gewerbekühlmöbel AG  
Türlacherweg 40  
6060 Sarnen  
Tel 041 666 70 80

Conseiller vente  
Romandie/Valais  
Tel 021 847 00 91

info@gkm-ag.ch  
www.gkm-ag.ch